



**THE STATES assembled on Friday  
7th November 2014, at 09.30 a.m. under  
the Presidency of the Deputy Bailiff,  
William James Bailhache, Esquire.**

---

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Philip Francis Cyril Ozouf – en défaut (défaut raised at 9.36 a.m.)

---

Prayers

---

### **Appointment of Ministers**

THE STATES, in accordance with Standing Order 117, resumed the appointment of Ministers as follows –

#### **Minister for Education, Sport and Culture**

Deputy Roderick Gordon Bryans of St. Helier was nominated by the Chief Minister designate.  
Deputy Montfort Tadier of St. Brelade was nominated by the Connétable of St. Helier.

In accordance with Standing Order 117, each candidate made a speech and was questioned prior to a ballot being held.

THE STATES, having proceeded to a ballot, were informed of the following results by the Deputy Bailiff –

**Deputy R.G. Bryans: 37**

**Deputy M. Tadier: 6**

**Abstain: 0**

Senator P.F. Routier  
Senator A.J.H. Maclean  
Senator I.J. Gorst  
Senator L.J. Farnham  
Senator P.M. Bailhache  
Senator A.K.F. Green  
Senator Z.A. Cameron  
Connétable of St. Clement  
Connétable of St. Peter  
Connétable of St. Lawrence  
Connétable of St. Mary  
Connétable of St. Ouen  
Connétable of St. Brelade  
Connétable of St. Martin  
Connétable of St. Saviour  
Connétable of Grouville  
Connétable of St. John  
Deputy J.A. Hilton (H)

Connétable of St. Helier  
Deputy J.A. Martin (H)  
Deputy G.P. Southern (H)  
Deputy M. Tadier (B)  
Deputy M.R. Higgins (H)  
Deputy S.Y. Mézec (H)

Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Brée (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

The Deputy Bailiff accordingly declared that Deputy Roderick Gordon Bryans of St. Helier had been duly elected as Minister for Education, Sport and Culture.

### **Minister for Social Security**

Deputy Susan Jane Pinel of St. Clement was nominated by the Chief Minister designate.  
 Deputy Judith Ann Martin of St. Helier was nominated by the Deputy of Grouville.  
 Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier was nominated by Deputy Michael Roderick Higgins of St. Helier.

In accordance with Standing Order 117, each candidate made a speech and was questioned prior to a ballot being held.

THE STATES, having proceeded to a ballot, were informed of the following results by the Deputy Bailiff –

#### **Deputy S.J. Pinel: 33**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator Z.A. Cameron  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen

#### **Deputy J.A. Martin: 11**

Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Saviour  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A.N. Le Fondré  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy T.A. McDonald (S)

#### **Deputy G.P. Southern: 4**

Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)

Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy A.E. Pryke (T)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Brée (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

The Deputy Bailiff accordingly declared that Deputy Susan Jane Pinel of St. Clement had been duly elected as Minister for Social Security.

### **Changes in Presidency**

THE STATES re-assembled after the lunch adjournment under the Presidency of the Bailiff.

### **Arrangement of public business for the current meeting**

THE STATES rejected a proposition of Deputy Judith Ann Martin of St. Helier that the States adjourn following the appointment of the Minister for Planning and Environment.

Members present voted as follows –

#### **POUR: 17**

Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of Grouville  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy S.Y. Mézec (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)

#### **CONTRE: 28**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator Z.A. Cameron  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen

#### **ABSTAIN: 0**

Deputy S.M. Brée (C)	Connétable of St. Brelade
Deputy M.J. Norton (B)	Connétable of St. Saviour
Deputy of St. Mary	Connétable of St. John
Deputy P.D. McLinton (S)	Connétable of Trinity
	Deputy of Grouville
	Deputy K.C. Lewis (S)
	Deputy E.J. Noel (L)
	Deputy S.J. Pinel (C)
	Deputy R.G. Bryans (H)
	Deputy of St. Peter
	Deputy R.J. Rondel (H)
	Deputy of St. Ouen
	Deputy R. Labey (H)
	Deputy T.A. McDonald (S)
	Deputy G.J. Truscott (B)

### **Arrangement of public business for the current meeting**

THE STATES adopted a proposition of Senator Philip Francis Cyril Ozouf that the meeting continue until the completion of the appointment of the Chairman of the Privileges and Procedures Committee.

Members present voted as follows –

#### **POUR: 41**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Senator A.K.F. Green  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)

#### **CONTRE: 5**

Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy S.Y. Mézec (H)

#### **ABSTAIN: 0**

Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Brée (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

### **Minister for Housing**

The Deputy of Trinity was nominated by the Chief Minister designate.

Deputy Montfort Tadier of St. Brelade was nominated by Deputy Samuel Yves Mézec of St. Helier.

Deputy John Alexander Nicholas Le Fondré of St. Lawrence was nominated by the Connétable of St. Lawrence.

In accordance with Standing Order 117, each candidate made a speech and was questioned prior to a ballot being held.

THE STATES, having proceeded to a ballot, were informed of the following results by the Bailiff –

#### **Deputy A.E. Pryke: 25**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Senator A.K.F. Green  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of Trinity  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy of Trinity  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Bryans (H)

#### **Deputy M. Tadier: 5**

Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy M.R. Higgins (H)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)

#### **Deputy J.A.N. Le Fondré: 19**

Senator Z.A. Cameron  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Brée (C)  
 Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy P.D. McLinton (S)

Deputy of St. Peter  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy G.J. Truscott (B)

The Bailiff accordingly declared that the Deputy of Trinity had been duly elected as Minister for Housing.

### **Minister for Planning and Environment**

The Deputy of St. Martin was nominated by the Chief Minister designate.  
 The Deputy of Grouville was nominated by the Connétable of St. Helier.

In accordance with Standing Order 117, each candidate made a speech and was questioned prior to a ballot being held.

THE STATES, having proceeded to a ballot, were informed of the following results by the Bailiff –

#### **Deputy S.G. Luce: 36**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Senator A.K.F. Green  
 Senator Z.A. Cameron  
 Connétable of St. Helier  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of St. Saviour  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Trinity  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)  
 Deputy of St. Ouen  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)  
 Deputy S.M. Brée (C)

#### **Deputy C.F. Labey: 10**

Connétable of Grouville  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy of St. John  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)  
 Deputy R. Labey (H)

#### **Abstain: 3**

Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy M.R. Higgins (H)

Deputy M.J. Norton (B)  
 Deputy T.A. McDonald (S)  
 Deputy of St. Mary  
 Deputy G.J. Truscott (B)  
 Deputy P.D. McLinton (S)

The Bailiff accordingly declared that the Deputy of St. Martin had been duly elected as Minister for Planning and Environment.

### **Appointment of the Chairman of the Privileges and Procedures Committee**

THE STATES, in accordance with Standing Order 118, appointed the Chairman of the Privileges and Procedures Committee as follows –

Deputy Jeremy Martin Maçon of St. Saviour was nominated by Deputy Jacqueline Ann Hilton of St. Helier.

The Connétable of St. Clement was nominated by the Connétable of St. Brelade.

In accordance with Standing Order 118, each candidate made a speech and was questioned prior to a ballot being held.

THE STATES, having proceeded to a ballot, were informed of the following results by the Bailiff –

#### **Deputy J.M. Maçon: 13**

Senator Z.A. Cameron  
 Connétable of St. Saviour  
 Deputy J.A. Martin (H)  
 Deputy of Grouville  
 Deputy J.A. Hilton (H)  
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)  
 Deputy K.C. Lewis (S)  
 Deputy M. Tadier (B)  
 Deputy J.M. Maçon (S)  
 Deputy S.Y. Mézec (H)  
 Deputy L.M.C. Doublet (S)  
 Deputy R. Labey (H)  
 Deputy S.M. Wickenden (H)

#### **Connétable L. Norman: 33**

Senator P.F. Routier  
 Senator P.F.C. Ozouf  
 Senator A.J.H. Maclean  
 Senator I.J. Gorst  
 Senator L.J. Farnham  
 Senator P.M. Bailhache  
 Senator A.K.F. Green  
 Connétable of St. Clement  
 Connétable of St. Peter  
 Connétable of St. Lawrence  
 Connétable of St. Mary  
 Connétable of St. Ouen  
 Connétable of St. Brelade  
 Connétable of St. Martin  
 Connétable of Grouville  
 Connétable of St. John  
 Connétable of Trinity  
 Deputy of Trinity  
 Deputy E.J. Noel (L)  
 Deputy of St. John  
 Deputy S.J. Pinel (C)  
 Deputy of St. Martin  
 Deputy R.G. Bryans (H)  
 Deputy of St. Peter  
 Deputy R.J. Rondel (H)  
 Deputy A.D. Lewis (H)

#### **Abstain: 2**

Deputy G.P. Southern (H)  
 Deputy M.R. Higgins (H)

Deputy of St. Ouen  
Deputy S.M. Brée (C)  
Deputy M.J. Norton (B)  
Deputy T.A. McDonald (S)  
Deputy of St. Mary  
Deputy G.J. Truscott (B)  
Deputy P.D. McLinton (S)

The Bailiff accordingly declared that the Connétable of St. Clement had been duly elected as Chairman of the Privileges and Procedures Committee.

THE STATES rose at 5.37 p.m.

**M.N. DE LA HAYE, O.B.E.**  
*Greffier of the States*